

Zaznamenání očkování proti onemocnění covid-19 v informačním systému infekčních nemocí ISIN

Níže uvedený návod se použije při ručním zaznamenání očkování do Informačního systému infekčních nemocí ISIN. V poslední části návodu naleznete sekci **nejčastějších dotazů**.

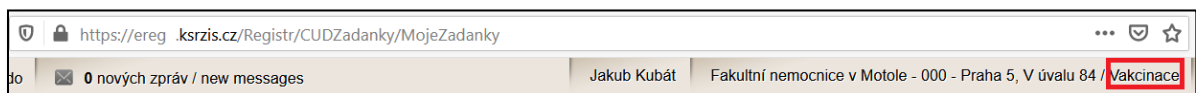
Úvod, po přihlášení

Po přihlášení do rezortních registrů Ministerstva zdravotnictví na adrese <https://ereg.ksrzis.cz>, stiskněte **ikonu „Pacienti COVID-19!“**, viz ikona níže. Pokud se Vám taková ikona nenabízí, spojte se prosím s osobou tzv. žadatele za vaše zařízení, aby Vám podal žádost o přístup do aplikace Pacienti COVID-19, role „Vakcinace“. Jméno žadatele Vám případně sdělí pracovníci technického helpdesku na čísle 222 269 999 nebo adrese helpdesk.registry@uzis.cz. Jejich pomoc je možné využít i při problémech s přihlášením nebo aktivací účtu.



Zaznamenání provedeného očkování, 1. dávky

Pro zaznamenání provedeného očkování je nutné, aby měl přihlášený uživatel zvolenou „**roli vakcinace**“. Pokud nemůžete v nabídce rolí vybrat, spojte se prosím s žadatelem vašeho zařízení viz výše.



Vyhledání pacienta, doplnění kontaktních údajů

V první řadě je nutné **zadat** (vyhledat) pacienta, u kterého budete očkování provádět, zadání provedete tak, že pacienta vyhledáte pomocí jednoduchého formuláře a stisknete tlačítko „hledat“:

Vyhledání pacienta

Jméno, příjmení, rodné číslo
 Jméno, příjmení, datum narození, místo narození
 Jméno, příjmení, datum narození, občanství (Pro cizince)

Jméno
 Příjmení
 Rodné číslo

- Jednu z prvních dvou možností vyhledání pacienta použijete pro občany ČR.
- Třetí možnost pak používejte pro pacienty cizince.

Následně se Vám zobrazí detail pacienta, ve kterém musíte doplnit některé z kontaktních údajů. Mezi povinné údaje patří: zdravotní pojišťovna a také město a bydliště. Město vybíráte z našeptávače a automaticky se vám doplní PSČ.

Důležité je také uvést správný kontaktní email a mobilní telefon. Na uvedený email obdrží pacient po kompletním dokončení vakcinace (po aplikaci poslední dávky a stavu vakcinace - ukončené) informace o prodělané vakcinaci (certifikát o provedeném očkování). Detailnější popis, jak certifikát získat je uveden v samostatné kapitole.

Detail pacienta

Zdravotní pojišťovna / Samoplátce 205 Česká průmyslová zdravotní pojišťovna	Číslo pojištění CZ1252156	Jméno Kočka
Příjmení Testovací	E-mail testovaci.kocka@seznam.cz	Mobilní telefon 77777777
Pevná linka <input type="text"/>	Upozornění e-mailem <input type="checkbox"/>	Upozornění sms <input checked="" type="checkbox"/>
Poznámka <input type="text"/>		
Chronická onemocnění <input type="text"/>		

Platnost od 22.02.2021

Kontaktní údaje pacienta

Kontaktní údaje pacienta

Číslo pojistěnce: CZ1252156 Jméno: Kočka Příjmení: Testovací

Zdravotní pojišťovna / Samoplátce: 205 Česká průmyslová zdravotní pojišťovna

Město: Praha PSČ:
 Praha-Běchovice - Praha 9, PSČ 190 11, Hlavní město Praha
 Praha-Benice - Praha 10, PSČ 103 00, Hlavní město Praha
 Praha-Březiněves - Praha 8, PSČ 182 00, Hlavní město Praha
 Praha-Čakovice - Praha 9, PSČ 196 00, Hlavní město Praha
 Praha-Ďáblice - Praha 8, PSČ 182 00, Hlavní město Praha
 Praha-Dolní Chabry - Praha 8, PSČ 184 00, Hlavní město Praha
 Praha-Dolní Měcholupy - Praha 10, PSČ 102 00, Hlavní město Praha
 Praha-Dolní Měcholupy - Praha 10, PSČ 107 00, Hlavní město Praha

Uložit Zpět

Po úpravě kontaktních údajů zadejte novou vakcinaci - stiskněte prosím tlačítko „Zadat novou vakcinaci“. V případě, že pacient již absolvoval očkování, byl testován, byly mu vystaveny žádanky a atd., jsou tyto informace v detailu pacienta také zobrazeny.

Detail pacienta

Číslo pojistěnce: CZ1252056 Jméno: Kočka Příjmení: Testovací

Praktický lékař

IČO: IČP: Název:

Zadat novou vakcinaci

Pacient nemá žádné žádanky
 Pacient nemá žádné laboratorní výsledky
 Pacient nemá žádné izolace
 Pacient nemá žádné karantény

Zpět

Indikace pacienta a zadání očkované dávky

V následujícím kroku je pak nutné **uvést jednu z indikací**, tedy informaci, z jakého důvodu je pacient indikován pro vakcinaci. V případě, že v nabízeném číselníku indikací nenajdete odpovídající indikaci, zvolíte možnost „jiná“. Volbu uložte. V dalším kroku pak vyberete možnost „zadat novou dávku“.

Platnost od 22.02.2021

Vakcinace

Očkování

Typ	Číslo	Stav
Očkování proti COVID-19	1299172115269	Indikováno

Indikace

Věková

Věk

Zadat novou dávku Změnit indikace Změnit stav Zpět

Pro **jednu konkrétní očkovací dávku** zadáváte detailnější informace jako například druh očkovací látky, datum vakcinace, informace o místě očkování na lidském těle, šarži, datu expirace, atd.. Formulář pro zapsání nové dávky je zobrazen na obrázku níže a jeho zadání ukončíte tlačítkem **uložit**.

Nová dávka

Pacient

Číslo pojištěnce	Jméno	Příjmení
8208258201	VICTOR	BUDIUC

Vakcinace

Typ očkování

SARS-CoV-2 (ICD 11 XN108, SNOMED CT 840533007)

Dávka

Očkovací látka	Apikační cesta
Comirnaty (BioNTech Manufacturing GmbH)	Im.

Datum vakcinace	Typ výkonu	Šarže	Expirace
18.01.2021	1 - první aplikace očkování	22252542	31.01.2021

Místo vpichu

Nedominantní paže

Poznámka

Subjekt

iČ	Název
26125544	PLASTICKÁ CHIRURGIE - MUDr. M. Šamudovský, s.r.o.

Očkování

Stav

Probíhající

Zpět Uložit

Platnost od 22.02.2021

Zaznamenání provedeného očkování - druhé, případně dalších dávek

Zadání druhé dávky v případě, že vaše zařízení očkovalo pacienta první dávkou

V případě, že se jedná o pacienta, u kterého váš subjekt provedl očkování první dávky, je pacient dohledatelný v seznamu mých očkování a druhou dávku lze zadat zrychleným postupem, kdy nemusíte pacienta složitě vyhledávat.

1. Stisknete ikonu "**Moje očkování**", kde se Vám zobrazí Vaši pacienti, které jste naočkovali první dávkou.
2. Najdete si příslušného pacienta a kliknutím na jeho jméno si zobrazíte jeho detail.
3. Uvidíte již zadanou první dávku očkování a těsně nad ní je tlačítko "Zadat novou dávku", které stisknete a zadáte druhou dávku očkování (v tomto návodu se dostáváte k druhému obrázku na následující straně)
4. Dále pokračujete podle tohoto návodu na následující straně pod druhým obrázkem.

Zadání druhé dávky v případě, že zadání první dávky provedlo jiné zařízení

V případě, že se vrací pacient, u kterého provedl první dávku očkování jiný subjekt, **použijete formulář vyhledání pacienta**. Stejně jako v případě zadávání 1 dávky, po vyhledání pacienta se Vám zobrazí jeho detail. **Pokud byl pacient očkovan ve vašem subjektu (využijte zrychlený postup viz výše)**. V detailu pacienta si otevřete detail provedené vakcinace a zapíšete další, například druhou aplikovanou dávku vakcíny. Detailnější opis je uveden níže.

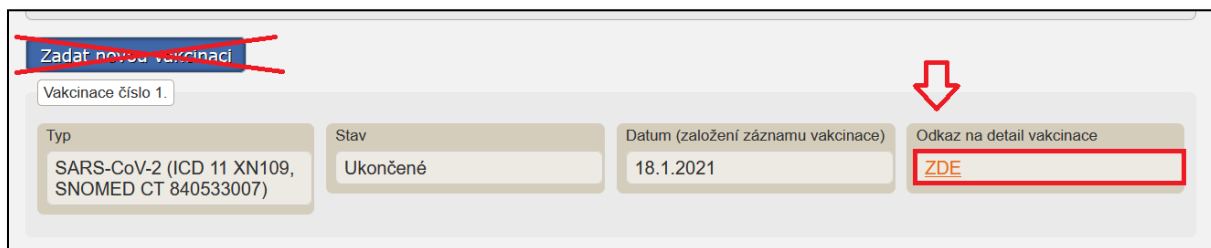
Zadání druhé, či další očkovací dávky

Pacienta jste si již dohledali a nacházíte se v detailu pacienta. Pro zadání **další, například druhé dávky stejného očkování, stiskněte odkaz na „Detail vakcinace“**, kam doplníte informace o další provedené dávce. **Rozhodně nepoužívejte tlačítko Zadat novou vakcinaci** – v tomto případě byste zadávali zcela nové očkování a nikoli další fázi neuzavřeného očkování.

Detail pacienta

Zdravotní pojišťovna / Samoplátce 205 Česká průmyslová zdravotní pojišťovna	Číslo pojištěnce CZ1252156	Jméno Kočka
Příjmení Testovací	E-mail testovaci.kocka@seznam.cz	Mobilní telefon 777777777
Pevná linka	Upozornění e-mailem <input type="checkbox"/>	Upozornění sms <input checked="" type="checkbox"/>
Poznámka		
Chronická onemocnění		

Platnost od 22.02.2021

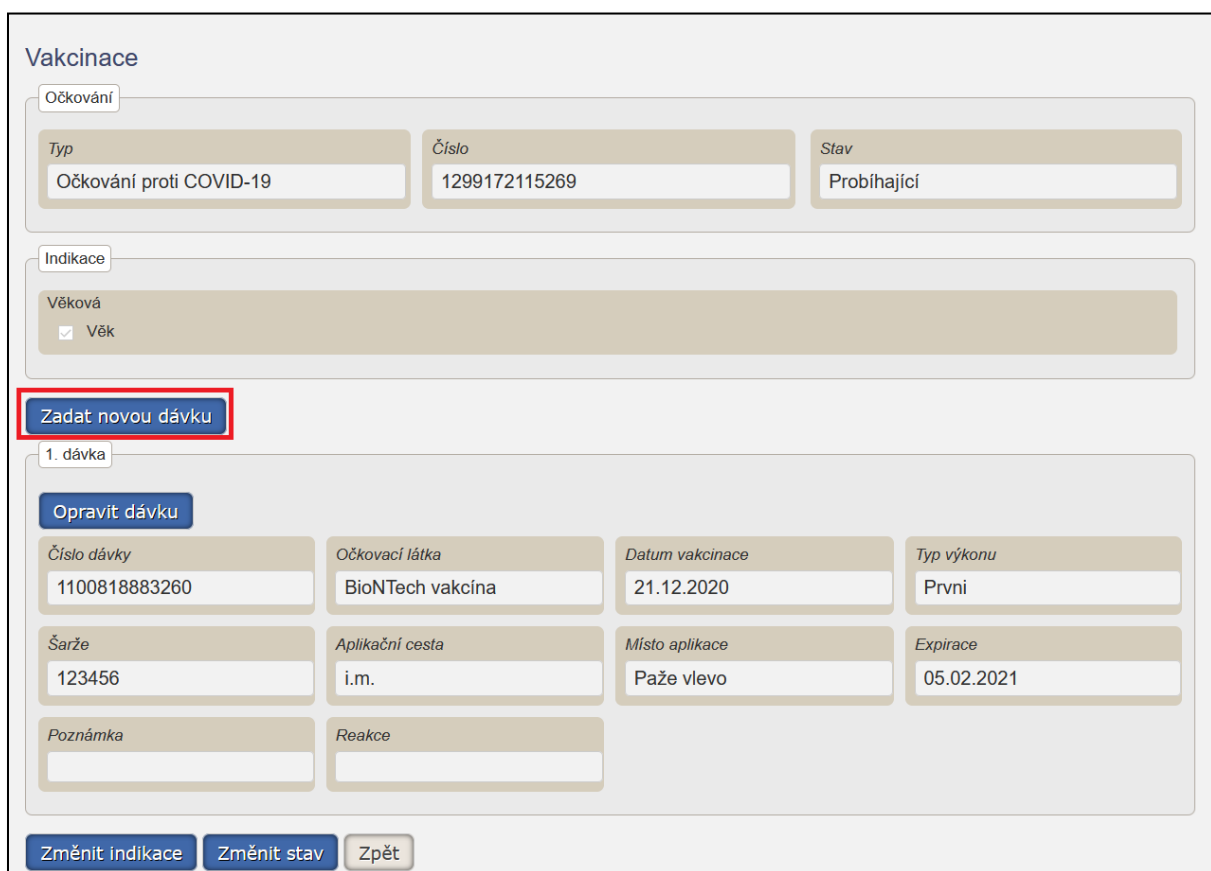


~~Zadat novou vakcinaci~~

Vakcinace číslo 1.

Typ SARS-CoV-2 (ICD 11 XN109, SNOMED CT 840533007)	Stav Ukončené	Datum (založení záznamu vakcinace) 18.1.2021	Odkaz na detail vakcinace ZDE
--	------------------	---	---

V následujícím kroku vyberte možnost „Zadat novou dávku“ – viz obrázek níže. V případě, že potřebujete editovat první dávku, je možnost editovat díky „Opravit dávku“ a nově dostupná i varianta „Smazat dávku“ v případě nutnosti.



Vakcinace

Očkování

Typ Očkování proti COVID-19	Číslo 1299172115269	Stav Probíhající
--------------------------------	------------------------	---------------------

Indikace

Věková

Věk

Zadat novou dávku

1. dávka

Opravit dávku

Číslo dávky 1100818883260	Očkovací látka BioNTech vakcína	Datum vakcinace 21.12.2020	Typ výkonu První
Šarže 123456	Aplikační cesta i.m.	Místo aplikace Paže vlevo	Expirace 05.02.2021
Poznámka	Reakce		

Změnit indikace Změnit stav Zpět

Formulář pro zapsání další dávky vakcíny je zobrazen na obrázku níže a jeho zadání ukončíte tlačítkem uložit.

Platnost od 22.02.2021

Nová dávka

Dávka

Očkovací látka: BioNTech vakcína (BioNTech-Pfizer)

Aplikační cesta: i.m.

Datum vakcinace: 10.01.2021

Typ výkonu: 2 - druhá aplikace očkování

Šarže: 123456

Expirace: 21.01.2021

Místo aplikace - končetina: Paže

Místo aplikace - strana: Vpravo

Místo aplikace - pozice:

Poznámka:

Reakce:

Subjekt

IČ: 64203

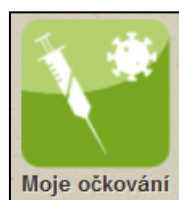
Název: Fakultní nemocnice v Motole

Zpět Uložit

V detailu pacienta si pak můžete prohlédnout obě dvě provedené dávky očkování.

Sekce moje očkování

Pokud si chcete přehledně zobrazit pacienty, které Vaše zařízení (subjekt) naočkoval – zapsal jim alespoň jednu dávku vakcíny, pacienti se Vám objeví v sekci „Moje očkování“ – viz ikona níže.



Tato sekce je vázaná na konkrétní subjekt (IČ). Pokud tedy u některých pacientů provedl očkování jiný subjekt, pod Vaším subjektem je v této sekci nenaleznete. **Tato sekce se dá dobře využít v případě, pokud jste například aplikovali u pacienta 1. dávku vakcíny a pacient po nějakém čase přišel pro druhou dávku.** Poté stačí pacienta v seznamu vybrat, zobrazit jeho detail a zapsat novou dávku očkování.

Platnost od 22.02.2021

Zadanky COVID-19, CUD-Zadanky, verze: 1.25.0

Domů / Home Vyhledání pacienta **Moje očkování** Schovat / Hide

Moje očkování

Filtr

Jméno: Příjmení: Číslo pojistěnce:

Datum očkování od: Datum očkování do: Typ očkování:

Výběr Zrušit filtr Export

Jméno	Příjmení	Číslo pojistěnce	Datum očkování	Email	Telefon	Typ očkování	Očkovací látka
ŠIMON	ŠIMÍK	8808080094	4.1.2021		607232524	Očkování proti COVID-19	BioNTech vakcína

V této sekci je možné použít výše uvedené filtry a výsledný seznam exportovat do Excelu.

Certifikát provedeného očkování a jeho tisk

Po zapsání druhé očkovací dávky se automaticky nastaví stav vakcinace na ukončenou a je možné vytisknout certifikát o provedeném očkování. Tisk certifikátu provádějte v souladu s mimořádným opatřením MZ ČR až po ukončení vakcinace, tedy výhradně po podání druhé dávky.

Na následujícím obrázku jsme zadali druhou očkovací dávku a na konci stránky je tlačítko Tisk očkovacího certifikátu:

Šarže: CZ33333 Aplikáční cesta: i.m. Místo aplikace: Nedominantní paže Expirace: 28.02.2021

Poznámka:

2. dávka

Opravit dávku Smazat dávku

Číslo dávky: 3068695963262 Očkovací látka: Comirnaty Datum vakcinace: 18.01.2021 Typ výkonu: 2 - druhá aplikace očkování

Šarže: CZ33333 Aplikáční cesta: i.m. Místo aplikace: Nedominantní paže Expirace: 28.02.2021

Poznámka:

Změnit indikace Změnit stav **Tisk očkovacího certifikátu** Tisk očkovacího průkazu

Opětovné odeslání očkovacího certifikátu Zpět

Systém vygeneruje certifikát elektronicky podepsaný pečetí ÚZIS, který můžete vytisknout a opatřit razítkem Vašeho PZS.

 Certifikát o provedené vakcinaci Certificate of vaccination			
Jméno a příjmení (Name and Surname) Kočka Testovací			
Číslo pojistěnce (Health Insurance number)	Číslo občanského průkazu (ID No.)	Číslo pasu (Passport No.)	
CZ1252156			
Datum narození / Date of birth (YYYY-MM-DD): 1910-01-01			
Původce, proti kterému byla vakcinace provedena: (Agent vaccinated against)	SARS-CoV-2 (ICD 11 XN109, SNOMED CT 840533007)		
Typ očkovací látky: Vaccine:	mRNA vakcína proti onemocnění COVID-19 COVID-19 mRNA Vaccine, Severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 mRNA only vaccine product(SNOMED CT 1119349007)		
Název produktu: (Name of medicinal product)	Comirnaty		
Držitel rozhodnutí o registraci: (Marketing Authorization Holder)	BioNTech Manufacturing GmbH		
Země vakcinace: (Country of vaccination)	CZ	Kód vakcinačního centra: (Vaccination center code)	IČ 23833 PČZ
Vakcinace ukončena: Vaccination schedule completed:	Ano Yes	Dávka/celkový počet dávek (Number in a series of vaccination/doses)	2/2
Šarže (Batch number)	Dávka(dose) 1/2	CZ33333	Dávka(dose) 2/2 CZ33333
Vydavatel certifikátu: Certificate issued by:	Ministerstvo zdravotnictví České republiky Ministry of Health of the Czech Republic		
Datum vakcinace: (Date of vaccination YYYY-MM-DD)	2021-01-18	Datum vystavení certifikátu: (Certificate issued YYYY-MM-DD)	2021-01-18
	Certifikát vystavil (Signature) <hr style="width: 80%; margin: 10px auto;"/>		
Identifikátor certifikátu (Unique identifier of the certificate):  <small>V1C200024843150212071710463#U</small>			

Tímto způsobem lze certifikát vytisknout také opakovaně. Stačí, aby se dotýčný lékař, který prováděl očkování, vyhledal pacienta pře modul moje očkování. Po kliknutí na řádek pacienta se automaticky dostane na zadanou vakcinaci proti onemocnění covid-19 a na stránce dole opět stiskne opět tlačítko Tisk očkovacího certifikátu.

Platnost od 22.02.2021

Odeslání certifikátu provedeného očkování na email

V případě, že je na detailu pacienta, či při zadávání nové vakcinace vyplněn email a telefon, obdrží pacient po zadání druhé dávky očkování el. Certifikát o provedeném očkování na svůj email. Certifikát je chráněn heslem, heslo přijde na mobilní telefonní číslo.

Nová vakcinace

Pacient

Číslo pojištěnce CZ1252156	Jméno Kočka	Příjmení Testovací
-------------------------------	----------------	-----------------------

Kontaktní údaje

E-mail testovaci.kocka@seznam.cz	Mobilní telefon 777777777	Pevná linka
-------------------------------------	------------------------------	-------------

Při nevyplnění e-mailu a mobilního telefonu nebude pacientovi odeslán očkovací certifikát

V případě, že uživatel omylem certifikát zaslaný na email smaže, je možné jej opětovně odeslat a to opět v detailu vakcinace konkrétního pacienta. V detailu vakcinace se stiskne tlačítko „Opětovné odeslání očkovacího certifikátu“.

Šarže CZ33333	Aplikační cesta i.m.	Místo aplikace Nedominantní paže	Expirace 28.02.2021
Poznámka			

2. dávka

[Opravit dávku](#) [Smazat dávku](#)

Číslo dávky 3068695963262	Očkovací látka Comirnaty	Datum vakcinace 18.01.2021	Typ výkonu 2 - druhá aplikace očkování
------------------------------	-----------------------------	-------------------------------	---

Šarže CZ33333	Aplikační cesta i.m.	Místo aplikace Nedominantní paže	Expirace 28.02.2021
Poznámka			

[Změnit indikace](#) [Změnit stav](#) [Tisk očkovacího certifikátu](#) [Tisk očkovacího průkazu](#)

[Opětovné odeslání očkovacího certifikátu](#) [Zpět](#)

Nejčastější dotazy – FAQ:

1. Jakým způsobem funguje generování čísla občanského průkazu a čísla pasu v certifikátu?

Číslo občanského průkazu a pasu se načítá z registru obyvatel (ROB). Pokud není osoba v ROB, číslo se nedotahuje.

2. Za jakých podmínek je odeslán certifikát o provedeném očkování?

Certifikát je odeslán při splnění následujících podmínek:

- pokud je vakcinace ve stavu Ukončená
- je vyplněná alespoň jedna dávka očkování
- pacient má vyplněnu e-mailovou adresu
- pacient má vyplněn mobilní telefon

Certifikát se odesílá automaticky při zadání poslední dávky (tím dojde ke změně stavu vakcinace na Ukončená) nebo tlačítkem „Znovu odeslat certifikát“.

3. Jaké číslo pojištěnce bude vyplněno v certifikátu u cizinců?

V certifikátu bude vyplněno číslo pojištěnce, které lékař vyplnil při zakládání pacienta – cizince.

4. Jakým způsobem funguje generování údajů do certifikátu u cizinců, u kterých se nenačítají údaje z ROB?

U cizinců nebude číslo občanského průkazu a číslo pasu vyplněno. I v tomto případě je certifikát validní, protože obsahuje jméno, příjmení a datum narození.

5. Je možné opětovně odeslat certifikát o provedeném očkování?

Ano, je však nutné mít řádně u pacienta řádně vyplněný email a mobilní telefon. Certifikát odesílá zařízení, které dokončilo vakcinaci dle řádného očkovacího plánu. K dnešnímu datu tedy zařízení, které zadalo 2 dávku očkování.

Kontakty na Helpdesk a metodickou podporu:

<https://www.uzis.cz/index.php?pg=aktuality&aid=8431>